

# FOSC Y CHAMARTÍN

# Cantan la Navidad

## CELESTE21

## COROS FOSC

**PALOMA ARÍN**, voz  
**SERGIO HURTADO**, dirección C21  
**CARMEN BOCANEGRA**, dirección Coros FOSC

**VIERNES, 15**  
**DICIEMBRE 2017**  
**18:00 HORAS**

**PLAZA ANDRÉS SEGOVIA**  
(Frente a la Junta de Distrito de Chamartín)



Cámara de Comercio Hispano-Checa



*¡Ven a celebrar la Navidad  
cantando y tocando  
con nosotros!!*





**ORFEÓN  
CHAMARTÍN**



classic  
*Celeste*



La Fundación Orquesta Sinfónica Chamartín  
les desea Felices Fiestas  
y un Próspero Año 2018

## PROGRAMA

**ADESTE FIDELES**

*Tradicional*

**OH HAPPY DAY**

*Gospel*

**A RITMO DE POLKA**

*Strauss- Offenbach*

**THE FIRST NÖEL**

*Tradicional Inglés*

**CHRISTMAS TRILOGY**

*F. Osterling*

**LAST CHRISTMAS**

*George Michael*

**NAVIDADES BLANCAS**

*Irving Berlin*

**ALL I WANT FOR  
CHRISTMAS IS YOU**

*Mariah Carey and Walter Afanasieff*

**SELECCIÓN NAVIDEÑA DE VILLANCICOS**

*Villancicos Tradicionales*

**NOCHE DE PAZ CON FELIZ NAVIDAD**

*Tradicionales*

# LETRAS VILLANCICOS

## ADESTE FIDELES

Adeste, fideles, laeti, triumphantes,  
Venite, venite in Bethlehem:  
Natum videte Regem Angelorum:  
Venite adoremus, venite adoremus  
Venite adoremus Dominum.  
En grege relicto, humiles ad cunas,  
vocatis pastores approperant.  
Et nos ovanti gradu festinemus.  
Venite adoremus, venite adoremus  
Venite adoremus Dominum.

## THE FIRST NOEL

La primera Navidad un coro se oyó  
a humildes pastores el cielo cantó,  
y un ángel les habló rodeado de luz,  
anunciando la Natividad de Jesús.

Noel, Noel, Noel, Noel.  
hoy ha nacido el Rey de Israel.

La estrella de Belén a los magos guió;  
en la noche silente en Judea brilló.  
el pesebre encontraron siguiendo la luz  
y le dieron presentes al niño Jesús.

Noel, Noel, Noel, Noel.  
hoy ha nacido el Rey de Israel.

## A CHRISTMAS TRILOGY

### DECK THE AWAY

A adornar vuestros hogares  
La la la la la la la la la  
Con ramos de acebo y flores  
La la la la la la la la la  
Esta es la estación gozosa  
La la la la la la la la la  
Rasgue el arpa y el suene el coro  
Sígueme en eterna navidad.

### AWAY IN A MANGER

En la más fría noche de la Navidad  
Encima de unas pajas Jesús duerme ya  
Y todas las estrellas que en el cielo están  
Contemplan con gozo su rostro galán.

### JOY TO THE WORLD

Aleluya aleluya  
Benedicat vobis  
Dejad que el cielo y tierra  
Bendigan a su rey  
Dejad que el corazón  
Le prepare vuestro hogar  
Aleluya aleluya aleluya



## LETRAS VILLANCICOS

### WHITE CHRISTMAS

Oh, blanca Navidad, sueño,  
y blanca nieve alrededor,  
blanca es mi quimera,  
y es mensajera de paz  
y de puro amor.

Oh, blanca Navidad, nieve,  
un blanco sueño y un cantar.  
recordar tu infancia podrás,  
al llegar la blanca Navidad.

La blanca navidad llega  
y nos alegra el corazón  
en los sueños hay calma  
bondad en las almas  
y el mundo se llena de ilusión

Oh blanca navidad eres  
una sublime inspiración  
para el mundo tú eres  
paz alegría amor y bendición

Oh, blanca Navidad, nieve,  
un blanco sueño y un cantar.  
recordar tu infancia podrás,  
al llegar la blanca Navidad

al llegar la blanca Navidad



### ALL I WANT FOR CHRISTMAS

#### *TUDO LO QUE QUIERO PARA NAVIDAD*

Yo no pido demasiado  
para esta navidad  
no me importan los regalos  
si a mi lado tú estás

Hoy te quiero para mi  
más de lo que yo creí  
mi deseo será  
esta navidad solo tu

Yo no pido demasiado  
para esta navidad

no me importan los regalos  
si a mi lado tú estás

No hace falta una lista  
Salta Claus me lo traerá  
solo a ti te necesito  
para poder celebrar

Yo solo te quiero a ti  
para poder ser feliz  
mi deseo será  
esta navidad solo tú

Yo no pido demasiado  
si no hay nieve que más da  
aquí yo estaré esperando  
Santa Claus me lo traerá

Este año no habrá lista  
que tengamos que mandar  
junto al fuego y a tu lado  
es dónde yo quiero estar

Yo te quiero para mí  
solo así seré feliz  
mi deseo será  
Esta navidad solo tú

Luces iluminan toda la ciudad  
risas de los niños de felicidad  
todo el mundo espera

a la media noche  
Santa está llegando  
el reloj marca las doce  
y yo no puedo esperar  
ni un minuto mas

Yo no pido demasiado  
para esta navidad  
solo hay algo que yo espero  
que me da felicidad

Hoy te quiero para mí  
más de lo que yo creí  
mi deseo será  
Esta navidad eres tu

### SELECCIÓN NAVIDEÑA DE VILLANCICOS

#### CAMPANA SOBRE CAMPANAS

(Estrofa)

Campana sobre campana,  
y sobre campana una,  
asómate a la ventana,  
verás al Niño en la cuna.

(Estribillo)

Belén, campanas de Belén,  
que los ángeles tocan  
¿qué nuevas nos traés?  
Belén, campanas de Belén,  
que los ángeles tocan  
¿qué nuevas nos traés?

(Estrofa)

Recogido tu rebaño  
¿a dónde vas pastorcito?  
Voy a llevar al portal  
requesón, manteca y vino.

(Estribillo)

Belén, campanas de Belén,  
que los ángeles tocan  
¿qué nuevas nos traés?



## LETRAS VILLANCICOS

### EL TAMBORILERO

El camino que lleva a Belén  
baja hasta el valle que la nieve cubrió.  
Los pastorcillos quieren ver a su Rey,  
le traen regalos en su humilde zurrón  
rom pom pom pom, rom pom pom pom  
El camino que lleva a Belén  
baja hasta el valle que la nieve cubrió.  
Los pastorcillos quieren ver a su Rey,  
le traen regalos en su humilde zurrón  
rom pom pom pom, rom pom pom pom  
Ha nacido en un portal de Belén  
el niño Dios.

### VAMOS PASTORES, VAMOS

Vamos pastores, vamos,  
vamos a Belén  
a ver en ese niño  
que ha nacido en Belén.

Vamos pastores, vamos,  
vamos a Belén  
a ver en ese niño  
que ha nacido en Belén  
a ver en ese niño  
que ha nacido en Belén.

Ese precioso niño  
yo me muero por él  
Ese precioso niño  
yo me muero por él.

Su padre le acariciaba  
su madre mira en él

Y los dos extasiados  
contemplan aquel ser  
contemplar aquel ser.

Vamos pastores, vamos,  
vamos a Belén  
a ver en ese niño  
que ha nacido en Belén  
a ver en ese niño  
que ha nacido en Belén  
en Belén

### HUAYNO

#### VUELA VUELA BLANCA PALOMA

Rueda, rueda por la montaña  
blanca luz del sol,  
llega llega cholo cholita  
que es la Navidad.

Rueda, rueda por la montaña  
blanca luz del sol,  
llega llega cholo cholita  
que es la Navidad.

Vuela vuela blanca paloma  
sigue más allá,  
lleva lleva la buena nueva  
que es la Navidad

lleva lejos la buena nueva  
en Navidad  
que esta noche  
Jesús nacerá

### VEN A CANTAR

Ven a cantar, ven a cantar,  
que ya llegó la Navidad.  
Ven a cantar, ven a cantar,  
que ya está aquí la Navidad.

Ven a cantar, ven a cantar,  
que ya llegó la Navidad.  
Ven a cantar, ven a cantar,  
que ya está aquí la Navidad.

### NAVIDAD BLANCA NAVIDAD

(Estrofa)

Vamos al Portal  
donde el niño dios está  
con el paraíso  
que nos quiere regalar

Pastores que a Belén  
queréis pronto llegar  
seguir a la estrella  
que allí os guiará

(Estribillo)

Navidad, Navidad,  
blanca Navidad  
tu nos encaminas  
rumbo a la ilusión.

Navidad, Navidad,  
blanca Navidad  
no hay canción tan bella  
como tu canción.

(Estrofa)

Vamos al Portal  
donde el niño dios está  
con el paraíso  
que nos quiere regalar.

Pastores que a Belén  
queréis pronto llegar  
seguir a la estrella  
que allí os guiará.

(Estribillo)

Navidad, Navidad,  
blanca Navidad  
tu nos encaminas  
rumbo a la ilusión.  
Navidad, Navidad,  
blanca Navidad  
no hay canción tan bella  
como en navidad.



# LETRAS VILLANCICOS

## NOCHE DE PAZ Y FELIZ NAVIDAD

Noche de Dios,  
noche de Paz  
Claro sol brilla ya  
Y los ángeles cantando están  
Gloria a Dios gloria al Rey celestial  
Duerme niño Jesús  
Duerme niño Jesús.

Noche de paz, noche de amor  
Nuestro bien hoy nació  
En establo cercano a Belén  
Entre pajas la mula y el buey  
Gloria a dios y en la tierra haya paz.

Noche de paz, noche de amor  
Al portal va el pastor  
Y entre pajas encuentra al señor  
Y a María sonrío la faz  
Duerme el niño Jesús  
Duerme el niño Jesús.

(Se repite dos veces)

Feliz Navidad  
Feliz Navidad  
Feliz Navidad,  
próspero año y felicidad.  
Feliz Navidad  
Feliz Navidad  
Feliz Navidad,  
próspero año y felicidad.

I wanna wish you a merry christmas.  
I wanna wish you a merry christmas.  
I wanna wish you a merry christmas  
from the bottom of my heart.  
I wanna wish you a merry christmas.  
I wanna wish you a merry christmas.  
I wanna wish you a merry christmas  
from the bottom of my heart

## FINAL

Feliz Navidad  
Feliz Navidad  
Feliz Navidad,  
próspero año y felicidad.  
Feliz Navidad  
Feliz Navidad  
Feliz Navidad,  
próspero año y felicidad.





Repertorio actual dirigido y arreglado por Sergio Hurtado para orquesta-Big Band con cantante. Actúa tanto en temples, plazas y auditorios de centros culturales de Madrid como en importantes escenarios de España (Auditorio Nacional, Auditorio Ciudad de León).

Con ocasión de fiestas del barrio de Chamartín, del Festival al Aire Libre, del Festival de Pop-Rock, entre otros, esta agrupación está constantemente en activo habiendo compartido, por partida doble, concierto y Sala de Cámara del Auditorio Nacional con el virtuoso del violín Ara Malikian y La Orquesta en el Tejado, entre otros. Apoyando a esta formación están los Coros FOCS dirigidos por Carmen Bocanegra.



**Sergio Hurtado** participa en la formación de Entidades Musicales, en labores de profesor, director y organizador de grupos musicales, actuando en teatros, auditorios, casas de cultura y colegios con el fin de potenciar y difundir la música en toda España.

Desde 1998 hasta 2003 fue clarinete solista de la OSC, del año 2001 al 2006, coordinador de la agrupación de viento de la OFMJ y, en la actualidad, está al frente de la agrupación Celeste21.

**FLAUTA**

Sara Alarcón

**CLARINETE**

Sergio Hurtado  
Rut Domínguez  
Inmaculada Panadero  
Aurora Aguilera  
Paco Tabarés  
Mercedes Ortiz  
María José Zamora

**SAXO ALTO**

Ruth López  
Paco Oballe  
Irene Sánchez

**SAXO TENOR**

Guillermo Moreno  
Pepe Martín  
Miguel Muñoz  
Roberto Ortiz

**TROMPETA**

Pablo Morales  
Jaime Ferrero  
David Redondo  
Sergio Timón

**TROMPA**

Samuel Nieto  
Sonia Flores

**TROMBÓN**

Jesús Tabarés  
Jorge Carnicero

**GUITARRA ELÉCTRICA**

Ramón Hernández

**CONTRABAJO**

José Julio Moreno

**BAJO ELÉCTRICO**

Pepe Moreno

**BATERÍA**

Rafael Ferrero

**Piano**

Jordi Sánchez  
Marina Lorenzo

**VOZ**

Paloma Arín



# GRAN GALA DE NAVIDAD

ORQUESTA SINFÓNICA CHAMARTÍN  
Y ORFEÓN CHAMARTÍN  
CORO FUNDACIÓN GSD

Solistas:

Ayelén Mose, Nancy Catalina, César Gutiérrez

Directores:

César Belda, Jerónimo Marín y José Herrador

**21** JUEVES  
DICIEMBRE 2017

**22:30** HORAS

>>>

Auditorio Nacional  
de Música  
(Sala Sinfónica)



## de MADRID a VIENA

PRECIO  
LOCALIDADES:  
de 5 a 25 €



**ENTRADAS  
A LA VENTA**

**91 359 90 73**

[orquesta@oschamartin.org](mailto:orquesta@oschamartin.org)  
[www.oschamartin.org](http://www.oschamartin.org)

Auditorio Nacional de Música: Tel.: 913 370 307 / 913 370 134 (Príncipe de Vergara, 146 • 28002 Madrid)  
Instituto Nacional de las Artes Escénicas y de la Música (INAEM). Venta: 902 22 49 49 • [www.entradasinaem.es](http://www.entradasinaem.es)



Cámara de Comercio Hispano-Checa  
Hispánsko-česká obchodní komora



MADRID

